

# البرنامج التكميلي لولاية نيويورك

## الأهلية لتلقي مديكيد

إذا كنت مؤهلاً للحصول على SSP، ستكون بالتبعية مؤهلاً  
للحصول على مديكيد

## قم بالإبلاغ عن التغييرات الخاصة بملفك

يجب عليك الإبلاغ عن التغييرات التي قد تؤثر على  
مخصصاتك.

إذا كنت تتلقى مخصصات SSI،

عليك الإبلاغ التغييرات في SSA عبر الاتصال بالرقم  
800-772-1213، أو الاتصال بمكتب الضمان الاجتماعي  
المحلي.

إذا كنت تتلقى مخصصات SSP ولكنك لا تتلقى مخصصات  
SSI، قم بإبلاغ التغييرات لبرنامج SSP التابع لولاية نيويورك.

المعلومات الخاصة بملفك والتي ينبغي الإبلاغ عنها تتضمن:

- تغيير العنوان؛
- تغييرات في ترتيبات السكن أو بخصوص الذين يعيشون  
معك؛
- تغييرات في الدخل أو التوظيف؛ و
- تغييرات في معلومات البنك.

البرنامج التكميلي لولاية نيويورك  
[www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)  
0541-488-855

للمزيد من المعلومات بشأن  
برامج المخصصات  
من ولاية نيويورك قم بزيارة

[myBenefits.ny.gov](http://myBenefits.ny.gov)

قم بالاتصال ببرنامج SSP التابع لولاية نيويورك  
0541-488-855

البرنامج التكميلي للولاية من مكتب ولاية نيويورك للمعونات  
المؤقتة ومعونة العجز

PO Box 1740

Albany, New York 12201



Office of Temporary  
and Disability Assistance

[otda.ny.gov](http://otda.ny.gov)

نظرة عامة على برنامج الولاية التكميلي SSP



## البرنامج التكميلي لولاية نيويورك

يوفر البرنامج التكميلي لولاية نيويورك (SSP) دعماً مالياً ممولاً من الولاية للمؤهلين من الأفراد المسنين أو المكفوفين أو المعاقين. أغلب الأفراد الذين يتلقون مخصصات دخل الضمان التكميلي الفدرالي SSI سيتلقون أيضاً مخصصات SSP.

بعض الأفراد سيتلقون مخصصات SSP حتى إذا كان دخلهم الشهري أعلى من أن يكونوا مؤهلين لمخصصات SSI، إذا تم استيفاء كافة متطلبات التأهل الأخرى لمخصصات SSI وكان الدخل في نطاق أهلية الدخل للبرنامج التكميلي لولاية نيويورك.

### أنت مؤهل للحصول على مخصصات SSP إذا كنت:

- تبلغ من العمر 65 أو أكبر؛ أو كنت مكفوفاً أو معاقاً؛ أو
- كنت طفلاً تحت سن الـ 18 يعاني إعاقة جسدية أو عقلية؛
- وتقتن في ولاية نيويورك
- ولديك دخل أو موارد محدودة؛
- و أنت مواطن أو أجنبي مؤهل، أو مستوف لمتطلبات المواطنة بطريقة أخرى.

للحصول على المزيد من المعلومات بشأن قواعد الأهلية لبرنامج SSP، قم بزيارة [www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)

### كيفية التقديم للحصول على مخصصات SSP

قم بإرسال طلب للحصول على مخصصات SSI الفدرالية إلى دائرة الضمان الاجتماعي. سيكون هذا بمثابة طلبك لمخصصات SSP. سيقوم برنامج SSA بمشاركة هذه البيانات مع ولاية نيويورك، والتي ستقرر أهليتك لتلقي معونة SSP.

### للمزيد من المعلومات بشأن

التقديم لمخصصات دخل الضمان الإضافي SSI

اتصل بدائرة الضمان الاجتماعي على الرقم 800-772-1213، أو زوروا موقع [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

### قدر المخصصات

تختلف مبالغ المعونة الشهرية وفقاً لعوامل متعددة تتضمن:

- ترتيبات المعيشة
- الدخل؛ و
- المقاطعة التي تقيم بها.

لمعرفة المبالغ القصوى للمخصصات، قم بزيارة

[www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)



### كيفية تلقيك للمخصصات

إذا كنت تتلقى مخصصات كل من SSI و SSP فإنك ستتلقى مخصصاتك من SSP بنفس الطريقة التي اخترتها لتلقي مخصصات SSI الخاصة بك.

إذا كنت تتلقى معونة SSP لكنك لا تتلقى معونة SSI، فيمكنك أن تختار طريقة تلقي المخصصات الخاصة بك. نحن نشجعك بشدة على أن تتلقى المخصصات عبر الإيداع المباشر، فهو آمن وسريع ومريح.

إذا كان لديك حالياً ممثل يتم الدفع لأمره لتلقي مخصصات SSI، فإن ذلك الشخص كذلك سيقوم بإدارة مخصصات SSP الخاصة بك. إذا كنت تريد تغيير الممثل الذي يتم الدفع لأمره، يجب عليك الاتصال بدائرة الضمان الاجتماعي. إذا كنت تتلقى SSP ولكن لا تتلقى مخصصات SSI، فيمكنك تعيين أو تغيير الشخص الذي يتم الدفع لأمره عبر الاتصال ببرنامج SSP على 855-488-0541.

